

## 大きく、美しく成長

指江保育園の園児たちは、花壇の水やりを日課にしています。花の成長を見守りながら、園児たちも大きく、美しく成長してくれることでしょう。

◎関連記事 P.16



# 活力と健全財政が調和した町

## 合併5周年の節目の年

6月4日から16日まで、平成22年第2回町議会定例会が開かれ、川添健町長が「平成22年度施政方針」を述べました。その一部を抜粋し、お知らせします。

このたびの選挙で、再選という栄に欲することができました。昨年9月に表明いたしましたとおり、「夢と活力があり、福祉が充実した町づくり」に全力を投入することをお約束いたします。

夢づくりでは、引続き3県架橋や獅子島架橋の推進は言うまでも無く、町民が癒され、そして自慢できる「ぐるっと一周の石積みの花街道づくり」を目指します。

活力では、農業、漁業を中心とした第1次産業の振興に加え、来春迎えます九州新幹線鹿児島ルート全線開通を見据えた観光との融合を模索してまいります。

公共事業においても、雇用の確保や旧町間の格差是正の0万円全額を繰り越して町内経済の活性化に取り組むものであります。

我が長島町における財政環境を、平成20年度決算で見ますと、地方交付税と臨時財政対策債をあわせて47億3300万円で、義務的経費は42億4900万円、財政構造の弾力性を示す経常収支比率は前年度比4・7ポイント減の94・3%、実質公債比率は2・2ポイント減の15・7%で、実質単年度収支は2億5000万円の黒字となりました。平成21年度は特別交付税の予想以上の伸びなどにより、地方交付税と臨時財政対策債を合わせて49億6300万円の交付額となり、当初見込みを大幅に上回ることであります。また、起債の繰上償還など自主的・自発的な取り組みにより8億3700万円の基金積立もできました。

このように平成20年度、平成21年度は健全な財政運営を営むことができたところであります。しかし、財政指数が好転した要因を見た場合、地

観点から、厳しい国の財政状況の中ではありますが、努力してまいります。

福祉におきましては、福祉事務所を核としながら、住民一人ひとりが幸せ感をもてるきめ細やかな対応を図ってまいります。

さらには、潤いのある教育や女性の声を反映できる町政の活性化を図ってまいります。昨今皆さまも十分ご承知のとおり、国においても歪な財政構造ではありますが、長島では活力と健全財政が調和した運営を基本としてまいります。

2期目の運営には、大きな課題もたくさんあります。一つには、学校の規模・配置の適正化のあり方。二つ目に

方交付税の大きな伸びや福祉事務所に係る歳出額に充当した一般財源を経常経費から除外できなかったことなど制度改正に係る部分が大きく影響しているため、依然として厳しい財政状況にあると言わざるをえません。

厳しい状況にあっても、町民の町づくりに対する要請と期待は止まるところがありません。長島町総合振興計画（フル・デュー・プラン）の基本方針に基づき、総力を挙げて取り組んでいかなければなりません。

また、政策の推進につきましても、各種事業計画や予算に基づき、職員の力によるところが大きく、寸時の停滞も許されないと考えてあります。私は、先に定めた「改善への5則」をさらに徹底するために、全職員に町民との約束として、「笑顔とスピード」「具体化への努力」「知恵と汗」「夢に向けた挑戦」を実践することを約束してもらったところであります。長島町役場は、町民の役に立つ人た

は、庁舎、消防施設、給食センターの問題。三つ目には、大型宿泊施設の研究など、皆さま方と十分議論をし、一定の結論に向けて努力してまいります。

アメリカの心理学者ケリン・グ博士の「割れ窓理論」によりますと、荒廃した建物はさらに放置され、逆に整頓された町は住民に安心感をつくりだし、相乗効果を生む、との考えであります。長島一周花街道づくり事業は、住民の誇りと自慢はもちろんでございますが、景観、観光、環境、教育、交通安全等々、町づくりの中核となる事業にしてまいります。思い、景観推進課を設置し、その拠点にしてまいります。

ちがいたるところとして、町民本位の窓口対応や政策向上に向け、より強気に進めてまいります。

平成22年度は、合併5周年の節目の年で、町長2期目のスタートの年であります。これまでの1期4年間の実績を元に政策目標をさらに充実・発展させる年と位置づけて、先の3月定例会で成立した平成22年度の骨格予算に加え、今回上程しております本予算（肉付け予算）を速やかに執行することで、より一層の住民サービスを進めてまいります。

最後に、町行政の推進に皆さまのご協力を賜りながら、誤りなき対応が必要であると認識しております。町民の融和を図りながら、町の重要な財源を有効に活用し、最大の行政効果を上げるため、職員一丸となって務めてまいります。町民の皆さまと議会の皆さまのご理解、ご協力を切にお願いたしました。私の施政方針いたします。

子宮頸がんワクチン接種補助などに

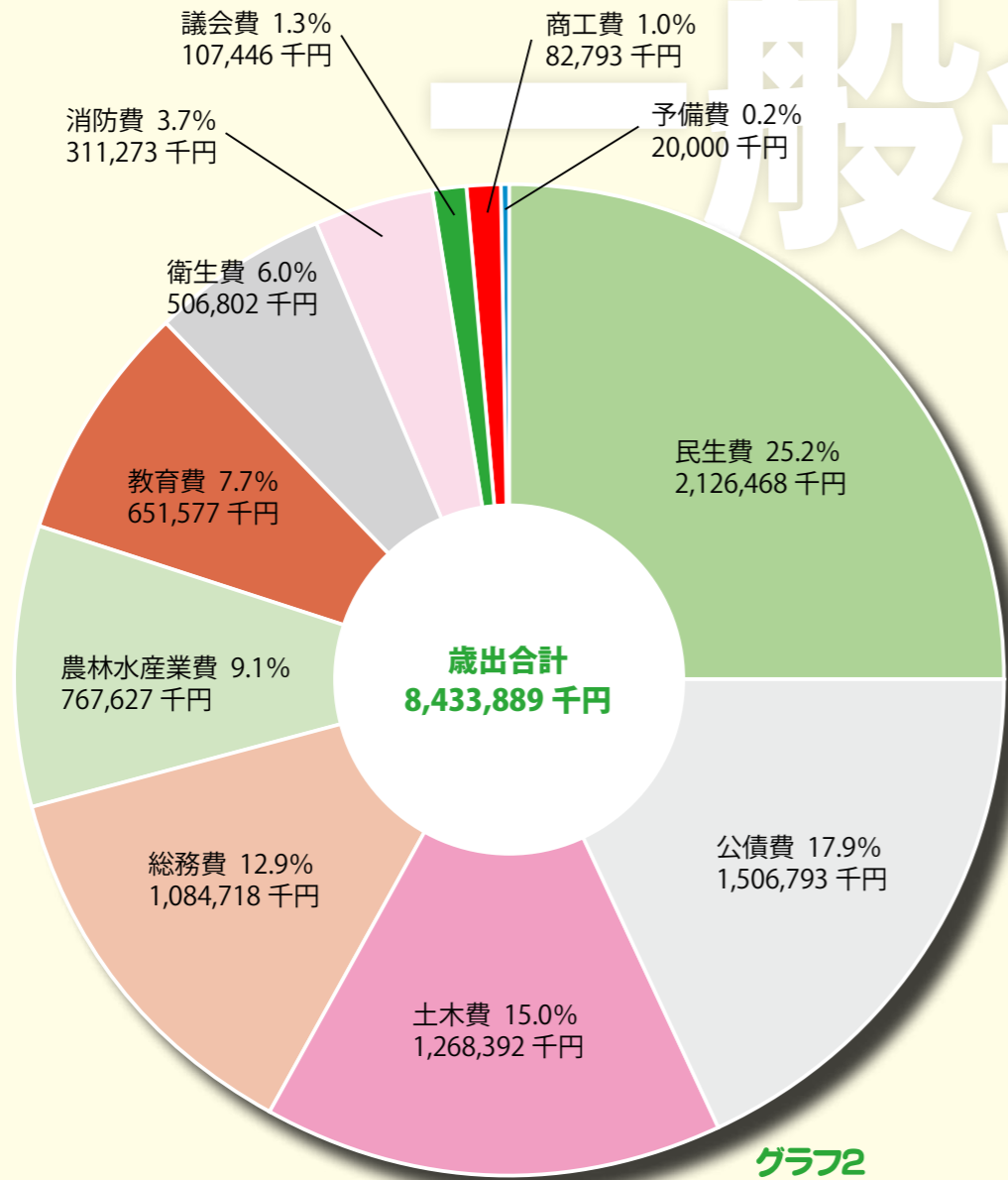
19億1690万4千円を追加

平成22年第2回町議会定例会

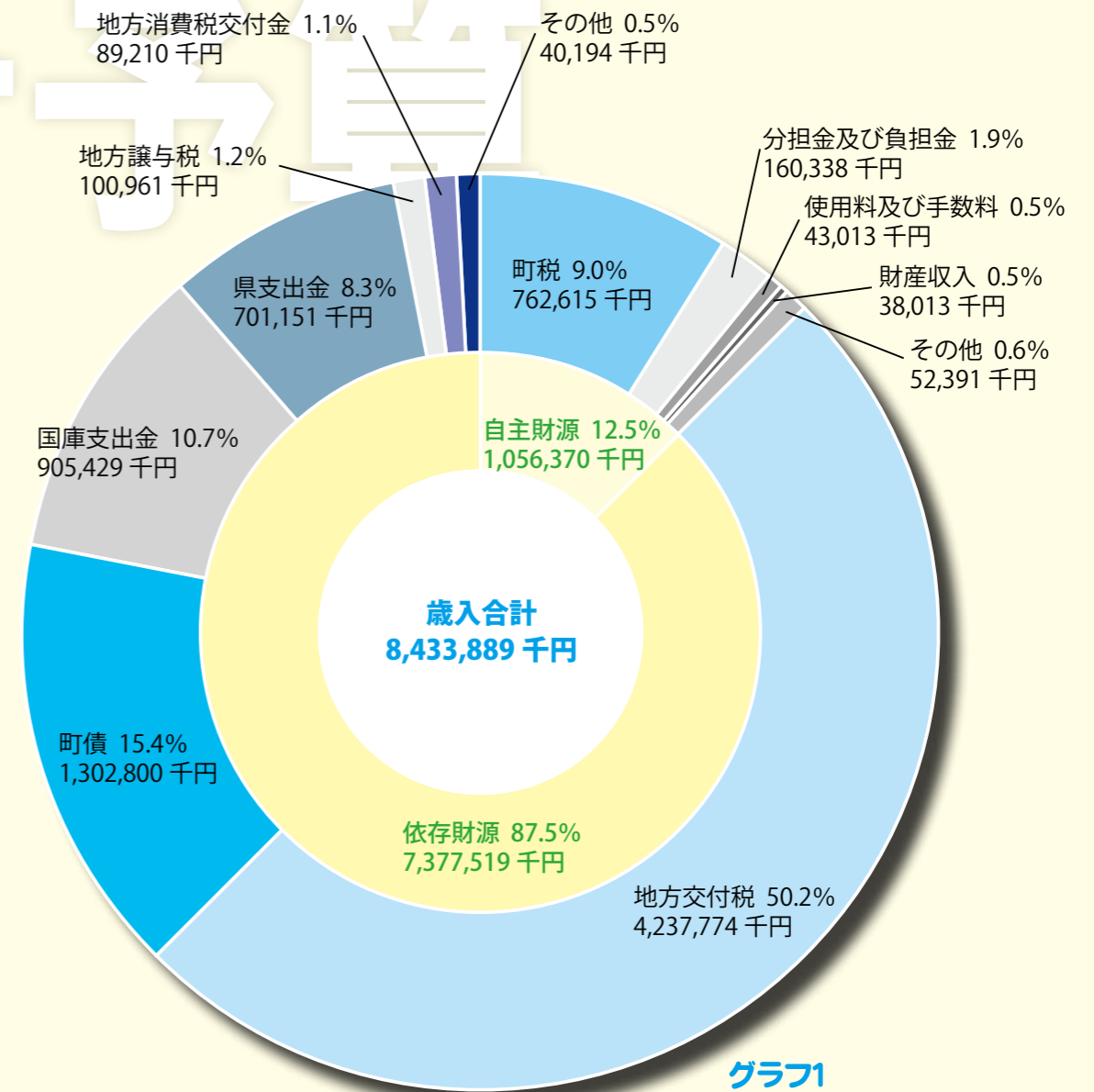
一般会計予算の総額は84億3388万9千円

平成22年度

一般会計予算



グラフ2



グラフ1

歳出 歳入

行政用語の解説

- 歳入 会計年度における地方自治体等の収入
- 歳出 会計年度における地方自治体等の支出
- 地方交付税 国に納めていただいた税金を一定の基準により国から交付される税
- 町債 町民税、固定資産税など町民の皆さんが納める税金
- 繰越金 前年度から本年度へ持ち越したお金
- 繰入金 町の基金などから繰り入れたお金
- 国庫・県支出金 各種事業に対する国・県から交付される補助金
- 町債 町が借り入れたお金
- 総務費 全般的な管理事務、企画調整事務、財政事務、選挙事務などの経費
- 民生費 社会福祉、身体障害者、老人福祉、児童福祉などの経費
- 衛生費 保健事業、感染症予防、廃棄物処理などの経費
- 農林水産業費 農・林・漁業振興対策の経費
- 土木費 道路、橋りょう、河川、港湾、公営住宅などの経費
- 消防費 消火、防災防除、災害時被害軽減などの経費
- 教育費 教育委員会、小・中学校、社会教育などの経費
- 公債費 事業を行うために借り入れたお金の償還金

平成22年第2回長島町議会定例会が6月4日から16日まで開かれ、16日の最終本会議で平成22年度一般会計補正予算や、事業推進課を景観推進課に改める長島町課設置条例の一部を改正する条例など23議案を原案可決。人権擁護委員に矢堂の下平隆康氏(62)を推薦することに同意されました。

**一般会計予算**  
骨格編成だった当初予算の肉付けとなる平成22年度一般会計予算は、19億1690万4千円追加、総額84億3388万9千円となりました。

主な事業は、口蹄疫対策で子牛生産農家への補助金や、子宮頸がんワクチン接種の半額補助、蔵之元漁港の整備などです。

**歳入**  
歳入の内訳はグラフ1のとおりです。構成比は町税などの自主財源が12・5%、地方交付税や町債などの依存財源が87・5%となり、自主財源は依然として厳しい状況にあります。

**歳出**  
歳出における主な項目の構成比はグラフ2のとおりで、民生費25・2%、公債費17・9%、土木費15%、総務費12・9%の順となっています。

# 追加された予算の主な事業を紹介します

(単位:千円)

<b>総務課</b>	
防災無線操作卓の更新	37,800
町制施行 5 周年記念式典経費等	1,985
サンセット長島の建物補修と設備修繕	8,539
役場内のテレビを地デジ対応へ取替	500
花嫁対策交流イベント開催	1,800
消防団用雨着、操法大会用組立て水槽	3,460
湯ノ口、福ノ浦消防格納庫の新築工事等	31,506
常備用消防指令車購入	1,994
防災マップ作成	1,720
<b>企画財政課</b>	
町勢要覧の改訂版印刷	900
合併 5 周年記念ビデオの制作	714
庁舎内のコピー機リース、修繕料	1,148
まちづくり基金積立	200,000
自治公民館チャレンジ提案事業	10,000
空き家改修のための補助	3,000
女性の声を聴く会開催と男女共同参画基本計画の策定	1,173
川床コミュニティセンターの管理費等	1,250
町ホームページのリニューアル	2,000
獅子島地区のフェリー運賃補助	1,000
獅子島フェア、獅子島ウォークの開催と獅子島島内園地整備等	10,100
<b>町民福祉課</b>	
生活保護等版レセプト管理システムの導入	600
雇用創出による独居老人等生活環境整備	3,824
<b>保健衛生課</b>	
後期高齢者医療葬祭費補助	2,000
健康づくりおよび疾病発症予防のための総合計画策定	1,921
特定健康診査、特定保健指導の未受診者対策費	3,574
雇用創出による不法投棄物回収、監視等(本島地区)	16,402
雇用創出による不法投棄物回収、監視等(獅子島地区)	21,552

高額医療合算介護サービス費	2,882
子宮頸がん、H i b、肺炎球菌等予防接種	7,561
水俣病総合対策健康管理事業	1,452
<b>水産商工課</b>	
マダイ、ヒラメ、アワビ等の放流	10,100
水産物の販売促進補助	500
海峡おさかなグループの販売促進補助	500
漁業後継者(水産マイスター塾)の育成	2,339
おさかな祭りの開催	2,000
小浜地区の藻場造成等	30,100
獅子島地区の漁業再生支援	17,231
藻場、干潟等の環境生態系保全活動支援	1,250
蔵之元漁港の整備	62,887
黒崎漁港の整備	13,055
漁港に防舷材(4基)を設置	3,197
商工会補助金	3,076
観光パンフレット作成	830
夏祭り、町の年間PR費	5,600
町内のキャンプ場管理費	2,008
温泉センター(2施設)の管理費	2,656
三船地区の生活排水等の整備	72,139
雇用創出による観光案内事業委託	7,878
<b>水道課</b>	
浄化槽施設の整備補助	2,800
西部地区簡易水道事業認可申請書作成等	7,256
止水栓、メーターボックス等の購入	5,300
鷹巣、平尾地区簡易水道施設整備等	96,376
白浜、国出、幣串の配水管敷設	10,829
鷹巣の集落排水施設の管理	1,818
汐見の集落排水施設の管理	6,058
幣串の集落排水施設の管理	1,760
<b>農林課</b>	
道の駅長島の外壁塗装工事	1,050
長島フェスタの開催	3,000
認定農業者の規模拡大補助	1,050
イノシシ電気柵設置補助	905
水田裏作等試験栽培(人参・玉葱)	800

畑作農産加工センター改修	5,712
シロップ工場第 2 工場冷凍機交換	1,785
シロップ工場プレハブ冷凍保管庫修繕	1,029
口蹄疫の防疫対策と子牛生産農家への補助	4,958
優良繁殖雌牛導入等事業	1,200
長島牛銘柄確立対策事業	2,000
間伐促進緊急対策事業の補助	2,500
森林整備地域活動支援交付金	7,200
除間伐の委託(行人平・獅子島池尻)	1,700
町有林の除間伐の委託	1,185
公有林の整備	717
各集落の入会林野の所有権登記等	1,379
獅子島一周林道の改良、法面保護	9,059
林道五郎地平線の開設	47,541
雇用創出による水稻の害虫駆除	2,153
<b>事業推進課</b>	
黒之瀬戸だんだん市場の看板改修等	1,179
夢追い長島花フェスタの開催	25,000
雇用創出による道路除草、植栽等	3,625
雇用再生による道路除草、植栽等	6,736
<b>耕地課</b>	
農道等未登記対策に伴う測量業務等賃金	2,000
県営老朽溜池整備事業蔵之元地区調査等	12,600
農道、用排水路等の維持管理	6,500
土地改良施設維持管理適正化事業川床地区	5,000
平野地区の排水路整備	9,000
真砂地区の土砂崩壊防止事業	13,402
鍋山地区の土砂崩壊防止事業	13,291
犬鹿倉地区の農道改良舗装	18,115
雇用創出によるホテル鑑賞地区の整備	11,604
<b>建設課</b>	
町道等未登記解消委託	5,000
国道 389 号、町道の維持管理	7,684
白浜港線の舗装	9,000
山門野汐見線の整備 [交付金]	120,039
萩之牟礼茅屋線の整備 [交付金]	71,205
鷹巣杉之段線の整備 [交付金]	65,105

平尾浜渡線の整備 [交付金]	106,403
行人岳線の整備 [交付金]	50,000
町道の整備 [過疎債] (川床市来崎線・蔵之元野線線・指江米山線・19 号線・役場前線・山中矢堂線・柳原線・川床加世堂線・平駄線等)	169,205
町道の整備 [辺地債] (御所浦線・平尾浜渡線・藤之元口之福浦線等)	111,606
町道の整備 [合併特例債] (茅屋口之福浦線・小田海岸線・南母良木線・指江川内線等)	62,500
赤崎地区の急傾斜地崩壊対策	15,500
港湾施設の補修や測量委託	8,500
柏栗港の浮桟橋や防波堤の整備	133,506
立石港の野積場舗装	3,300
港湾の野積場舗装、照明設備工事	16,400
港湾の調査と施設延命計画の策定	3,000
定住促進住宅の外溝補修等	3,066
川床地区公営住宅新築と老朽化住宅の解体	44,021
雇用創出による町道の除草作業等	12,403
<b>教育総務課</b>	
川床中学校教職員住宅の修繕改修	1,118
小学校施設の修繕(11 校分)	3,639
平尾小、鷹巣小の耐震補強委託料	15,427
蔵之元小の外壁落下防止改修等	2,524
中学校施設の修繕(5 校分)	1,413
鷹巣中校庭トイレの解体	540
幣串幼稚園の天窓落下防止改修	500
<b>社会教育課</b>	
一家一花運動推進経費	500
開発総合センターのエレベータ耐震強化	735
鷹巣、指江図書館の図書購入費	1,000
文化ホール会議用機の更新	598
トライジョギング大会の運営	2,200
すいせんウォークの運営	400
B & G 艇庫水洗トイレ、シャワー室の整備	12,349



←福ノ浦と湯ノ口の消防格納庫を新築



←マダイやヒラメなどの稚魚を放流



←小浜地区の藻場を造成



←蔵之元漁港を整備



←町道鷹巣杉ノ段線を舗装



←平尾小、鷹巣小の耐震補強調査設計

# 浄化槽の法定検査を受けましょう

よりよい水環境を守るために

法定検査は、浄化槽の  
定期健康診断なんだ！



浄化槽管理者には、浄化槽の使用にあたり  
保守点検、清掃、法定検査の3つの義務があります。



浄化槽法では、適正な使用、保守点検、清掃が行われているか、きれいな水が放流されているかを確認する法定検査が義務づけられています。

この検査は、知事が指定した検査機関である（公財）鹿児島県環境検査センターの検査員が、事前にハガキで通知した検査日に伺い、現場での検査と浄化槽の放流水を持ち帰って水質検査を行います（契約している保守点検業者が行う保守点検とは別ものです）。

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査(5～10人槽)	4,000円	6,000円

	内容	人間でいえば・・・	自動車では・・・
保守点検	機器の点検・調整・害虫の駆除や消毒薬の補充などを行います。	日常の健康管理	日常点検や修理
法定検査	設置工事や保守点検を含めた維持管理が適正になされているかを確認し、水質検査や外観検査、書類検査を行います。	定期健康診断	車検

◎問い合わせ先  
 (公財) 鹿児島県環境検査センター  
 ☎099(223)3185  
 県北薩地域振興局衛生・環境課  
 ☎0996(23)3165  
 鹿児島県生活排水対策室  
 ☎099(286)3685  
 役場水道課  
 ☎(86)1111 内線2132

## 地域活性化のための制度新設



### 空き家を活用

#### 空き家バンク制度

長島町内の空き家の有効的な活用を通して定住の促進による地域の活性化を図るため、長島町空き家バンク制度の要綱を定めました。

これは、町内にある空き家の登録と、長島町に定住することを目的とした空き家の利用希望者を登録し、利用希望者に空き家を紹介する制度です。

- 募集開始日  
7月1日(木)～
- 申請窓口  
役場企画財政課
- 受付時間  
午前8時30分～午後5時

#### 定住促進空き家活用事業

空き家を有効活用し、定住促進による人口増加を図るため、長島町定住促進空き家活用事業補助金交付要綱を定めました。

- 募集開始日  
7月1日(木)～
- 申請窓口  
役場企画財政課
- 受付時間  
午前8時30分～午後5時

#### 自治公民館 チャレンジ提案事業

自治公民館の個性とアイデアあふれる活動を支援するため、長島町自治公民館チャレンジ提案事業補助金交付要綱を定めました。

チャレンジ提案事業とは、新規事業に限り、①特色ある村づくり事業(イベント等)、②環境整備、景観形成事業(花壇・

### 活力を提案

◎問い合わせ先  
 役場企画財政課企画調整係  
 ☎(86)1111  
 内線1254

広場造成)、③組織づくり事業(講習・講演会)など、さまざまな活動に補助金を交付する制度です。自治公民館単位で申請してください。

- 募集期間  
7月1日(木)～8月31日(火)
- 申請窓口  
役場企画財政課
- 受付時間  
午前8時30分～午後5時



# 完全地デジ化まであと1年

## 平成23年7月24日に地上テレビ放送は完全にデジタル放送に移行し、アナログ放送は終了します

平成23年7月24日の地上デジタル放送（地デジ）完全移行まであと1年となりました。5月に総務省が発表した調査結果によると、鹿児島県内の地デジ対応受信機の世帯普及率は84・6%ですが、本町ではまだまだアナログ放送の視聴が多いようです。

「まだ時間があるから」という気持ちでいる皆さん、トラブルなくデジタル化するためには、そろそろ準備が必要ではないでしょうか。

アナログと地デジでは画像のサイズが異なります。アナログが横と縦の比率が4対3なのに対して、地デジは16対9となります。アナログ放送は7月4日まで左右の画像を切る方法で放送されていましたが、7月5日からは左右を切らず、上下に黒い帯をつける方法で放送されています。黒帯には「ご覧のチャンネルは、7月で終了します」などの告知が表示され、地デジへの移行が着々と進んでいきます。

アナログ放送をご覧の皆さん、早めに地デジを視聴する準備をしましょう。

◎問い合わせ先  
役場企画財政課  
☎(86) 11111 内線1561

# ロコミで被害を未然に防ごう

## 振り込み詐欺抑止訪問アドバイザー委嘱

←阿久根警察署長から民生委員・児童委員の代表に委嘱状が手渡される



阿久根警察署は6月10日、民生委員・児童委員ともしび隊の隊員を「振り込み詐欺抑止訪問アドバイザー」に委嘱しました。

任命されたのは92人。アドバイザーは高齢者を訪問するにあわせて、詐欺被害の未然防止を呼びかけていきます。

県内では、昨年、未遂を含む104件、被害総額約1億5980万円の被害が発生し、本町でも1件の架空請求詐欺被害がありました。このような危機的状況を打開するために、同署は「日ごろから一人ひとりに声をかけ、被害を未然に防ぎたい」とロコミ効果に期待を寄せています。

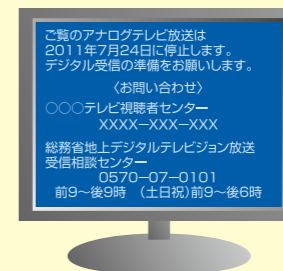
◎問い合わせ先  
役場町民福祉課  
☎(86) 11111  
内線1118

## 《アナログテレビ放送の今後の画面イメージ》

2011年1月.....7月.....7月25日～



実際の表示内容、表示形式、時期等は今後検討される予定



アナログ放送は映りません

BSアナログ放送も2011年7月24日までに終了し、デジタル放送に切り替わります。

## 困ったときはここに電話

総務省 地デジコールセンター

# 0570 (07) 0101

平日：午前9時～午後9時  
土・日曜、祝日：午前9時～午後6時

IP電話等、上記番号でつながらない場合は、03(4334)1111へ

## 新生活運動展開中

# “初盆”は供養の気持ちが大切

お盆のことを正式には盂蘭盆といいますが、そして人が亡くなってから初めて迎えるお盆のことを「初盆」と呼んでいます。故人が仏になって初めて里帰りするということ、初盆を迎える家では身内や親しい人を招いたり、故人の近親者は盆ちょうちんを贈ったりして供養します。

初盆は地域によって慣習が異なりますが、新生活運動推進協議会では、「お参りは10000円程度で、お返しは廃止」「そうめんなどの食事接待は控え、お茶だけ」と定めました。

初盆は、供養の気持ちこそが大切です。初盆を迎える人たちを集め、趣旨の徹底に取り組んでいる集落もあるようです。皆さんも地域ぐるみで取り組んでみましょう。

なお、新生活運動は親戚等の付き合いを規制するものではありません。

◎問い合わせ先  
新生活運動推進協議会事務局  
(教育委員会社会教育課内)  
☎(86) 11111  
内線2231



# 新規就農者支援対策事業の 研修生を募集しています

鹿児島いずみ農協では、農業後継者や新規就農希望者を対象に一定期間農業の研修生を受け入れ、将来農業で自立を目指す人を育成します。

## 募集内容

- 研修条件**  
農業経営に対する固い意志と意欲のある農業後継者や新規就農希望者等で、研修終了後も引き続き長島町内に居住して就農できる人
- 年齢** = 50歳未満
- 研修期間および研修方法、場所等**  
1年以上で最長2年以内  
(平成22年9月1日～平成24年8月31日) ※ 予定  
JAアグリセンター内外および生産農家ハウス  
(9月から実施)
- 研修作物**  
施設ミニトマト、イチゴ、メロン、キヌサヤ、インゲン、ゴーヤー、オクラ等のハウス品目、露地野菜栽培、野菜等の育苗研修
- 募集期限** = 8月10日(火)
- 申込書設置場所**  
鹿児島いずみ農協園芸農産指導課(本所)  
鹿児島いずみ農協の各事業所農畜産課  
役場農林課
- 研修助成金**  
1人あたり最高額で月額15万円助成(但し、研修終了後5年間は就農する等の条件があります。研修は「雇用」ではありません)
- 研修生の決定方法**  
研修の動機、将来の計画等を記載した書類を提出、面接のうえ決定
- ◎**問い合わせ先**  
鹿児島いずみ農協園芸農産指導課 ☎(64) 2630 内線242  
役場農林課 ☎(86) 1111 内線2141

日	町長動静
1日	県地域保健活動連絡協議会総会 (鹿児島市)
2日	県森林整備公社通常総会 (鹿児島市)
3日	北さつま観光連絡協議会総会 (阿久根市)
4日	九州西回り自動車道建設促進期成会(出水市)
4～16日	長島町議会定例会 (長島町役場)
14日	農政連いずみ総支部総会 (出水市)
15日	農政連いずみ総支部総会 (出水市)
20日	北さつま漁業協同組合総会 (阿久根市)
21日	県治山林道協会総会 (鹿児島市)
22日	県漁業信用基金協会総会 (鹿児島市)
23日	獅子島架橋建設促進期成会 (長島町開発総合センター)
25日	東町漁業協同組合総会 (長島町開発総合センター)
28日	町健康づくり運動推進協議会 (長島町開発総合センター)
29日	町健康づくり計画策定委員会 (長島町開発総合センター)
30日	地域振興公社理事會 (鹿児島市)

## 町長動静 6月

## 新刊紹介

図書館においてある最新本の中からおすすめのものピックアップ。バラエティに富んだ新刊をご紹介します。

さてさてきしやははしります…

ウィリアム・ピー作



シャッシュー、ケ・キ、コ・チャ、マダーン…。いろんな音が聞こえてきました。さてさて、どんな人がのっているの？

経済のことよくわからないまま  
社会人になってしまった人へ

池上彰著



知っておくべき基礎知識を簡単にまとめた経済の本です。世の中の仕組みがはつきり見えてくるはずですよ。

Pick Up New publication

## 長島文芸

ながしまぶんげい

### 明神俳句会

燕の子鳴くやずしりと児の重み  
青嵐ブーツを履きし龍馬像  
父の日の尽きぬ想い出流行歌  
子つばめに構へる三毛を叱りけり  
三度目に燕孵りてひと家族  
梅雨の星夫すむ黄泉の灯とおもふ  
父の日のほうびは孫の参観日  
打てば応えて完熟西瓜かな

淵脇 護  
筑前 初市  
関 佳代美  
二階堂妙子  
大堂 早苗  
山崎加代子  
中橋 藤七  
迫口 君代

### 長島短歌会

大蒜の球根引き抜き干しあげて夏の体調思ひて備  
一年の忌を終へて寂しき今朝の空灰色重く墓参に  
急ぐ  
歯科院の窓辺にもみじ緑なしひと揺らぎて降る  
五月雨よ  
茜して暮れゆく空の遥かなり金星ひとつ瞬き初め  
る  
ざらざらと夕日に輝く海の面に帰るらし釣り  
船映る  
今替へし敷料を背に四肢伸べて仔牛ら寝ぬる薄目  
になりて  
流れつつ雲の形は変わりゆく草抜く手を止め飽かず  
眺むる  
田畦焼く四筋の煙たなびける匂ひこもりて遠き日  
想ふ  
久方の雨に紫陽花色冴へて朝日にきらり露こぼし  
をり

町田キクエ  
吉田 映子  
市尾 操  
岩下 ち江  
岩下 房代  
岩下 房代  
米尾 和子  
坂之下典子  
中山タマエ  
浜田美代子

### 創生短歌会

生れ出づる子牛もともに葬るとぞ梅雨空仰ぎ人は  
泣かん  
嬬らと共に折りたる紙兜被れば沸きでる「戦友」  
の歌  
洞窟の観音堂より見る港揺るともなく釣り船浮  
かぶ  
夕ぐれて霞む天草稜線に茜ひと筋浴びて光れる  
松元 睦子

要領の悪き生き方する我に身の丈ほどの晩年の幸  
母の日という日がありて遠く住む娘より電話のか  
かりて来たり  
車椅子に乗りて方向を指に差す男が乗りて女が押  
せり  
寿命とう電池背負いて生きていつかわ切るる  
その日来るまで  
生垣に登りつめたるジャスマンの白妙の花終日匂  
う  
病よりたちあがり来て我が歩む山の木の間に梅雨  
の海見ゆ  
大雨をラジオの告げて車より降り来て家のテレビ  
にも聞く  
山下 学

### 一般作品

俳句  
めだか追う老若男女童かな  
昼闇く紫陽華に降る灰の街  
短歌  
何事も我なさずともならぬなり人をたよらず我な  
す事よ  
同窓の会誌は来たりなつかしも逝く友共に吾れ未  
だ残る  
来年の桜見ようと語りし日母亡くなるを思いもせ  
ずと

笹元 政美  
宗方 正喜  
町田 末則  
驚出 成人  
中飯屋辰子

# 知っ得

## エコリア北薩 リサイクル祭り開催

リサイクルセンターエコリア北薩ではリサイクル祭りを開催します。期間中はリサイクルや施設のしくみなどの展示のほか、実際の運転状況が見学できる見学者コーナーを常設しています。

8月29日には、粗大ごみから修理再生された自転車(約20台)、折りたたみベッドなどの抽選会、リサイクルセンターに搬入された書籍・衣類などを、希望者に数量限定で無料頒布します。

ぜひご来場ください。

○抽選受付および展示期間

8月2日(月)～27日(金)

および抽選会当日

(土、日、祝祭日を除く)

○抽選会日時

8月29日(日)

午前9時30分開会

※詳しくはホームページをご覧ください。

○問い合わせ先

北薩広域行政事務組合

エコリア北薩

☎(84) 4111

ホームページアドレス  
<http://www.abauone-net.jp/~hokusatu/>

## 出水総合医療センター 小児科の時間外診療

今日の小児科医不足の現状により、7月1日から出水総合医療センター小児科の対応が変更されました。

①時間外および休日は、小児科医による診療は行わない。緊急の場合は、小児科医以外の当直医が対応可能な範囲で応急処置を行う。入院を伴うような重傷者は、済生会川内病院または水俣市立総合医療センターへ依頼する。

②1歳未満の診療は、小児科医以外では対応が難しいため、時間外および休日は対応できない。

なお、時間外(午後7時～11時)の小児緊急等の問い合わせは、県の小児救急電話相談「☎#8000」に電話で相談することができます。

○問い合わせ先

出水総合医療センター

☎(67) 1611

## 動物愛護講習会

保健所では、動物愛護講習会を開催します。この講習会を受講された人は、宮之城畜犬管理センターなど(県下3カ所)で実施する「犬の譲渡会」で、犬の譲渡を受けることができます。

犬の飼い方やしつけ方などに疑問をもっている人、これから犬を飼いたいと思っている人、そのほか興味のある人など、どなたでも参加できます。

○開催日時および場所

第1回 7月28日(水)  
川薩保健所

第2回 8月4日(水)  
大口保健所

第3回 8月18日(水)  
出水保健所

第4回 8月25日(水)  
さつま町ひまわり館

○時間

受付 午後1時～

講習会 午後1時30分～  
午後3時

○講習内容

の習得を目的とした入校生を募集します。

・受付期間

9月1日(水)～

9月17日(金)～

9月17日(金)～

・選考日 10月1日(金)

・選考方法

筆記試験、面接

○問い合わせ先

県立宮之城高等技術専門学校

☎0996(53) 0207

## 個別労働関係紛争のあつせん

県労働委員会では、個々の労働者と事業主との間に生じた労働に関するトラブルの解決のお手伝いをするため、あつせんを行っています。解雇、いじめ、セクハラ、賃金の引き下げなど、労使双方から話を伺い、話し合いによる解決ができるようお手伝いします。

○受付時間

平日の午前8時30分～

午後5時15分

○申請方法

あつせん希望者は、労働委員会に申請書を提出

○費用 無料

①犬の飼い方・しつけ方について

②動物由来感染症について

③質疑・応答

○問い合わせ先

出水保健所衛生係

☎(62) 1636

## 歯科保健合同研修会

出水郡歯科医師会では、第20回出水地区歯科保健合同研修会を開催します。

○日時

7月29日(木) 午後3時～

○場所 鶴丸会館(出水市)

○講師

医療法人猪鹿倉会 パールラ

ンド病院 歯科 新屋俊明氏

○演題

高齢者の口腔ケアはなぜ大切か

○入場料 無料

○問い合わせ先

出水郡歯科医師会

☎(84) 4411

## 自動車税納税 お知らせセンター開設

県では、7月から10月までの間、「自動車税納税お知らせ

○問い合わせ先

鹿児島県労働委員会

☎099(286) 3943

## 県立博物館企画展 「とべとべとんぼ」開催

鹿児島は絶滅危種ベッコウトンボの国内最大級の生息地となっています。また、シオカラトンボやギンヤンマ、赤トンボのなかまなど身近なトンボのほか、生きた化石と言われるムカシトンボなど、数多くの珍しいトンボが生息するトンボ王国です。鹿児島に生息するトンボの標本を一同に展示し、その生態を紹介するとともに、ヤゴの育つ河川や池沼の環境について考える機会とします。

○期間

7月10日(土)～

8月31日(火)

○会場

県立博物館1階企画展示室

○入場料 無料

○問い合わせ先

県立博物館

☎099(223) 6050

**災害を受けた人に対する  
県税の減免などがあります**  
風水害・震災・火災等の災害によって住宅などの財産に損害を受けた場合には、損害の程度に応じて県税(個人事業税、自動車税、不動産取得

☎099(286) 2196

○問い合わせ先

県税務課

なお、「自動車税納税お知らせセンター」は、自動車税の納付について案内を行うものです。納付すべき自動車税を特定口座へ振り込むようお願いすることはありませんので、振り込み詐欺などには十分ご注意ください。

税、産業廃棄物税、個人県民税)の減免を受けたり、納期限を延ばすなどの措置を受けることができます。

※これらの措置を受けるには、一定の要件に当てはまることと、申請書の提出が必要となります。

○問い合わせ先  
北薩地域振興局県税課  
☎0996(23) 5151

**県立宮之城高等技術専門学校  
入校生募集**  
県立宮之城高等技術専門学校では、平成22年度オープンキャンパスと平成23年度推薦選考を実施します。

○オープンキャンパス  
中・高校生、一般を対象に  
土木・建築大工の体験入学  
生を募集します。

・日時  
7月28日(水)  
午前9時～午後0時30分  
申込期限 7月22日(木)  
・募集人員 先着30人  
・参加費 無料  
○推薦選考  
土木・建築大工の技術技能



地域の情報や身近な話題、  
耳寄りな情報を  
どしどしお待ちしています！

**★ 指 長島だんだんふれあいコンサート  
指揮者や楽器演奏に挑戦**

6月29日、長島町文化ホールで鹿児島交響楽団による「長島だんだんふれあいコンサート」が開催されました。  
当日は、町内の児童生徒や町民約800人が鑑賞。指揮者体験や楽器体験コーナーなどもあり、会場は笑いとお声に包まれ、貴重で有意義なコンサートとなりました。



↑児童が指揮者に挑戦

↓チラシなどを配り、ドライバーに声をかける会員たち



**★ 記 6月10日は商工会の日  
念日に交通安全呼びかけ**

商工会の日の6月10日、長島町商工会は黒之瀬戸大橋付近で交通安全キャンペーンを実施しました。  
同日は、阿久根警察署や町交通安全協会の協力を得ながら、商工会会員たちは通りかかる車やバイクのドライバーに、商工会の日をPRするとともに、シートベルトの着用や安全運転を呼びかけました。

**★ 声 桃源郷で20回目の運動会  
援に押され元気に運動**

特別養護老人ホーム桃源郷で6月27日、恒例となった運動会がありました。  
健康増進のために開かれたこの運動会には、入所者や家族会、施設職員、ボランティアらが参加。参加者は競技を通してふれあい、交流しました。  
20回目の記念大会となった今年の運動会は、万国旗などで飾られた食堂ホールに参加者が集い、スプーンレースや風船割り、輪投げ競争など8種目に挑戦しました。  
入所者たちは、笑顔を見せながら競技を楽しみ、家族や職員たちの「ガンバレ」の声援がにぎやかに運動会を盛り上げました。そのみなぎるパワーとチームワークの良さがみんなをリードし、入所者たちも日ごろの運動不足の解消とばかりに体を動かしていました。



↑隣の人へボールを渡すスピードを競ったボール渡し競争

←ボールでペットボトルを倒すボトル倒し競争

**★ 福 自治公民館対抗ゲートボール大会  
ノ浦が通算4回目の優勝**

第5回自治公民館対抗ゲートボール大会が6月1日から6日にかけて開催されました。今大会から初心者も気軽に参加できるようにランクを分け、30集落から53チームが出場しました。  
Aランク12チーム、Bランク41チームで競技が行われ、Aランクは福ノ浦が2年連続通算4回目の優勝、Bランクは唐隈が初優勝を飾りました。大会の結果は次のとおりです。  
Aランク [優勝] 福ノ浦A [2位] 薄井 [3位] 脇崎・母良木A Bランク [優勝] 唐隈 [2位] 山中B [3位] 川床上B・葛輪C



↑一進一退の攻防が繰り広げられた大会

**★ 大 幣串小がカサゴの稚魚を放流  
大きく育てと願い込めて**

幣串小学校の全児童16人は6月16日、東町漁協や同漁協獅子島地区青壮年部、町の協力により、ひょうたん島でカサゴの稚魚約1000尾を放流しました。  
放流に先立ち町職員から「魚などの生きものが育つには、緑を守り育てることが大事」と海と森のかかわりなどを学びました。  
放流では、子どもたちが「かわいい魚、大きく育て」と願いを込めて放つと、体長5センチほどの稚魚たちは元気よく海に泳ぎだしました。放流後には、カサゴがきれいな海で大きく育つように、海岸を清掃しました。  
6年の池田翔君は「魚のことを教えてもらい、よい勉強になった。カサゴが大きく育ったら、たくさん釣りたい」と話しました。



↑稚魚をやさしく海へ放つ児童たち

↓花に水を与える園児たち



**★ 水 指江保育園が花壇管理  
やりが毎朝の日課**

指江保育園は国道389号沿いの石積花壇を管理していますが、園児たちはこの花壇の水やりが毎朝の日課になっています。  
随所にエコロジー活動を取り入れている同園では、「自然を学ぶ良い機会」と5月下旬から水やりをはじめました。6月11日には園児約25人が午前9時前に花壇を訪れ、マリーゴールドやサルビアなどにペットボトルで水を与えました。  
水やりを終えた川上稜翼君(6)は「赤い花が好き。いっぱい咲いてほしい」と話していました。

あんなこと、こんなこと、耳より情報

まちの話題



NIKONIKO SNAP PHOTO GRAPHY

# NiceSmile

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、  
個人情報保護のため掲載していません。  
ご了承ください。

## わがまちの 景観づくり

### \*挿し芽で花を育てよう

あざやかに咲いていたあじさいも、雨にうたれてそろそろ終わりの時期です。来年もたくさんの花を咲かせるためには、花のついた枝を刈り込む必要があります。刈り込んだ枝を挿し芽して、新しい株を育ててみましょう。

その他の花も挿し芽で増やすことができます。代表的なものが宿根草の松葉ボタン、ポリーチユラカです。マリーゴールド、サルビア、コリウス、インパチェンス、バーベナなども挿し芽することができます。周りの花の挿し芽に挑戦してみましょう。



↑切り落とした芽を土に植えます

beautiful island and a wonderful island. \* \*



↑山寺に造成された花壇

### \*独創的な花壇が続々登場

町民の皆さんの協力により「ぐるっとフワワロード事業」を推進していますが、最近、ボランティアによる独創的な花壇が次々と登場しています。

私有地や公有の空き地を利用し、心和む施設を造成して木や花を植栽しています。なかには石積みともみじ、草花を組み合わせた庭園を思わせるような花壇もお目見えしています。

花だけでなく、個性あふれる花壇もお楽しみください。

# 創

## お礼

### 編集後記

▽最近の話題と言えば、なんと  
言ってもサッカーのワールド  
カップでしょう。日本代表は大  
会前の強化試合で連敗し、国民  
の関心は薄かったようです。し  
かし、チームワークで初戦に勝  
利してからは、日本全土が熱狂  
しました。▽長島にも個性あふ  
れる素材がたくさんあります。  
そんな素材を集めて大きく躍  
進し、全国から注目される町に  
したいですね。  
(濱口)

## DATA

平成 22 年 6 月 30 日現在  
( ) 内は前月比

人口	11,689(+10)
男性	5,619(+2)
女性	6,070(+8)
世帯	4,404(+2)

## うぶ声

出生 性別 保護者 住所

## おくやみ

氏名 年齢 奥主 住所

# 夏祭

# 納涼大会

## 2010 7月31日(土)



**花華かおり**  
 趣味：スポーツ観戦 特技：剣道二段  
 【略歴】  
 平成11年 NHKのど自慢 合格の鐘をならす 第一回カラリピック全国大会優勝  
 平成16年 とびうめ国文祭カラオケ フェスティバルin熊本 県知事賞受賞  
 平成18年 土師つおんさん節 or しゃいぞの恋 発売 哀愁路線 cw やきとり一番 発売 ふるさと歌謡・天璋院篤姫 発売



**マジックショー**  
 原 邦洋 霧島町出身(昭和21年生)  
 世にも不思議なマジックの数々。それをオールマイティにやり遂げるプロマジシャン、原 邦洋。デビュー以来、40年間のステージ活動で得たその姿を、皆さんに楽しく観せてくれます。大きな仕掛けのイリュージョンから、マジックの代名詞とも言える「鳩」を使ったパフォーマンスは素晴らしい。「おしゃべりマジック」は大笑いの連続。一度といわず二度、三度と観てみたい「親しみのあるプロマジシャン」です。  
※写真はイメージです



**You & Me**  
 人と人との絆をテーマにし、聞いてくださる皆様『You』と歌い手『Me』との絆を深めていこうと日々曲作りにも動んでおり、様々なイベントを通して活動。第9回九州沖縄音楽祭に出演し、初出場ながら見事優勝を果たす。



**★ツインスター★**  
 双子のアイドルデュオツインスター。タレントとしても活躍中。おもに、懐メロ(アイドルヒット曲)得意とする。(レパートリー) 小泉今日子、松田聖子、山口百恵、中森明菜)

**夏祭の納涼大会イベントスケジュール**  
 【司会：柴さとみ(MBC南日本放送所属)】

- 6:00頃～ **芸能ショー**  
 ● You & Me ● ★ツインスター★
- 6:30頃～ **あいさつ**  
 ● 長島町 観光協会会長 ● 長島町 町長
- 6:40頃～ **マジックショー**
- 7:00頃～ **花華かおり歌謡ショー**
- 7:50頃～ **抽選会**
- 8:40頃～ **花火打ち上げ**

**時間/午後6:00～**  
**場所/あづま海水浴場**

**主催/長島町観光協会 後援/長島町**  
 お問い合わせ：長島町観光協会 〒899-1498 鹿児島県出水郡長島町鷹巣1875-1(役場水産商工課内) TEL0996-86-1111 FAX0996-86-0950  
**プリのつかみ取り大会、あづまCUP 2010 ビーチバレー大会は口蹄疫の感染予防のため、中止となりました。**



日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
<ul style="list-style-type: none"> <li>○飯尾医院 88-5040</li> <li>○福永内科循環器科 62-8200</li> <li>○しみずこども医院 68-0633</li> <li>○黒木胃腸科外科医院 75-0200</li> <li>○児島歯科医院 86-1266</li> <li>◇しみずこども医院 68-0633</li> <li>□かりん薬局 64-1400</li> <li>□すくすく薬局 72-5010</li> <li>□脇本調剤薬局 75-2215</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○三種混合</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■燃えないごみ(獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●鷹巣診療所 86-0054</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えないごみ・資源ごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■資源ごみ (獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○乳児健診 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ラッコ教室 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■天ぷら油 (浦底・川床・山門野)</li> </ul>	
8	9	10	11	12	13	14
<ul style="list-style-type: none"> <li>○鷹巣診療所 86-0054</li> <li>○よしだ泌尿器科クリニック 63-7800</li> <li>○二宮医院 62-0167</li> <li>○いまむらクリニック 73-1700</li> <li>○福原歯科医院 63-2501</li> <li>◇二宮医院 62-0167</li> <li>□こがね薬局 64-1132</li> <li>□市民調剤薬局 68-0150</li> <li>□長島調剤薬局 64-5555</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●阿久根市民病院 73-1331</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○メタボらない教室 (獅子島アイランドセンター)</li> <li>■燃えないごみ・資源ごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●阿久根市民病院 73-1331</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○心配ごと相談(長生園) (保健福祉センター)</li> <li>○母子相談 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○橋口歯科医院 73-0508</li> </ul>
15	16	17	18	19	20	21
<ul style="list-style-type: none"> <li>○長島クリニック 88-6405</li> <li>○よう皮ふ科医院 63-1112</li> <li>○東医院 67-1861</li> <li>○門松医院 64-6100</li> <li>○橋口歯科医院 73-0508</li> <li>◇出水総合医療センター 67-1611</li> <li>□あすか薬局 63-7322</li> <li>□あじさい薬局 67-2055</li> <li>□中央薬局 73-2907</li> <li>□しおかぜ薬局 88-6011</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■燃えないごみ(獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○シェイプアップ教室 (保健福祉センター)</li> <li>○BCG</li> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●北国医院 72-0016</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えないごみ・資源ごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■資源ごみ (獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○1.6歳児健診 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■天ぷら油 (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul>	
22	23	24	25	26	27	28
<ul style="list-style-type: none"> <li>○平尾診療所 88-2595</li> <li>○奥田蘇明会医院 82-3998</li> <li>○つかさとクリニック 67-5560</li> <li>○山田クリニック 72-0420</li> <li>○中島歯科医院 82-0020</li> <li>◇こどもクリニック永松 64-1500</li> <li>□いまがま薬局 65-7550</li> <li>□のぞみ薬局 73-2131</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●阿久根市民病院 73-1331</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○メタボらない教室 (獅子島アイランドセンター)</li> <li>■燃えないごみ・資源ごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■びん・有害 (獅子島)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●阿久根市民病院 73-1331</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○幼児歯科検診 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> <li>■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ラッコ教室 (保健福祉センター)</li> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> <li>■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●林胃腸科外科医院 73-3639</li> </ul>	
29	30	31	9/1	9/2	9/3	9/4
<ul style="list-style-type: none"> <li>○飯尾医院 88-5040</li> <li>○吉田耳鼻咽喉科医院 62-0170</li> <li>○吉井医院 67-1111</li> <li>○北国医院 72-0016</li> <li>○あくね歯科医院 72-0556</li> <li>◇出水総合医療センター 67-1611</li> <li>□クレイン調剤薬局 63-4300</li> <li>□上野薬局 72-1016</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○特定・胃がん検診</li> <li>○三種混合</li> <li>■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>●阿久根市民病院 73-1331</li> </ul>				

※行事予定・当番医等は都合により変更される場合があります。(○休日当番医、□休日当番薬局、◇小児当番医 10時～正午、●夜間当番医 19時～22時)  
 当番医の利用は急患に限ります。ご協力ください。

祝日には、国旗を掲げましょう！